



MICHELA RENNA
26-08-1981
e.mail: m.renna@unifortunato.eu

Formazione, attività scientifica e/o professionale

2003: Laurea quadriennale in Lingue e Letterature straniere, Corso di Laurea in Traduzione ed Interpretariato, Specializzazione: Interpretariato di Conferenza, Università S. Pio V, Roma.

2007: Laurea quadriennale in Scienze della Formazione Primaria, Università LUMSA, Roma.

Dal 2004: Traduttrice giurata CTU presso il Tribunale di Benevento (lingue: inglese e spagnolo).

Dal 2004: Attività principale: Servizi di traduzione di testi in ambito medico/scientifico/giuridico. Editing in lingua inglese per pubblicazioni internazionali (settore economico, giuridico, medico). Servizi di interpretariato in occasione di seminari, ricerche di mercato, corsi di formazione e trattative commerciali.

Dal 2008: Servizi di validazione linguistica di questionari PRO per le principali multinazionali del settore.

Dal 2015: Traduttrice per l'Università Tor Vergata, Dipartimento di Neurofisiopatologia e per l'Università di Salerno, Dipartimento di Istopatologia, responsabile dei servizi di editing in lingua inglese di pubblicazioni scientifiche internazionali.

Dal 2023: Traduttrice per "Associazione Tourette Italia", associazione nazionale di sensibilizzazione sulla sindrome di Tourette. Traduzione delle *Linee guida per educatori e docenti*.

Attività didattica universitaria

Da: A.A.2016-2017: Docente a contratto dell'Università degli Studi Federico II, Corso Integrato di Lingua Inglese presso Corso di Studi in Infermieristica e Fisioterapia.

Da: A.A. 2018-2019: Docente a contratto dell'Università Telematica Giustino Fortunato, Corso di Inglese Avanzato, Corso di Laurea Magistrale in Psicologia comportamentale e cognitiva applicata.

Da: A.A. 2018-2019: Docente a contratto presso SSML Internazionale di Benevento, Docente dei corsi di Lingue Inglese e Traduzione e Linguaggi Specialistici. Coordinatrice attività di Tirocinio & Placement.

Ulteriori esperienze e informazioni

Intervistatrice nei *clinical trial* internazionali in ambito neurologico, oculistico, oncologico.

Benevento, 01/09/2023

Dr.ssa Michela Renna
Interprete - Traduttrice
Via G. Castellano, 75 - Benevento (IT)
Cell. +39 347 693528 - P. IVA 07996721092
REA: BN-123716 - C.F. RNNMIL81M66A782Q
Michela Renna